

Flashinfo

Alliance dans les Alpes

DYNALP²

N° 13 / 2007



Allianz in den Alpen
Alliance dans les Alpes
Alleanza nelle Alpi
Povezanost v Alpah

Alliance dans les Alpes

- Pour un développement équilibré ville-campagnep.1
- Un coup de jeune pour « Alliance dans les Alpes ».....p.2
- Appel aux dons pour la commune de Bohinj/Slovénie ...p.2
- « Alliance dans les Alpes » partage ses visions.....p.3
- Nouveaux membres : le réseau de communes s'étoffep.3

Pour un développement équilibré ville-campagne



Depuis la fondation d'« Alliance dans les Alpes », en 1997, le nombre de communes membres est passé de 27 à 255. Une raison de plus de faire la fête !

© « Alliance dans les Alpes »

La rencontre annuelle du « Réseau de communes Alliance dans les Alpes » a eu lieu du 18 au 20 octobre à Schruns/A. Lors de l'assemblée générale, les représentant-e-s communaux ont adopté à l'unanimité une résolution adressée aux ministres de l'environnement des parties contractantes de la Convention alpine et aux membres des gouvernements des régions alpines. Ils leur demandent de ménager les conditions cadres permettant de créer des conditions de vie équitables dans les régions urbaines et rurales de l'espace alpin.

Outre l'élection des nouveaux membres du comité directeur, qui a consacré Joël Giraud (F), Franz Gnos (CH) et Freddy Kaiser (FL), les membres ont adopté 10 directives pour les 10 ans d'existence du réseau de communes contenant les principes fondamentaux de mise en œuvre d'une politique alpine durable au niveau des communes.

Plusieurs exemples concrets de mise en œuvre de la Convention alpine ont été présentés lors du séminaire DYNALP² « Capital social et valeur ajoutée régionale - La durabilité comme dans un livre d'images ». Trois jeunes femmes de Langenegg/A ont par exemple réussi à motiver des jeunes gens à s'engager dans le cadre d'activités bénévoles. Simultanément, les besoins des habitants âgés ou handicapés sont couverts. Le capital social est accru des deux côtés. La signification du capital social et son importance pour la société ont également fait l'objet d'explications détaillées. La valeur ajoutée régionale au Vorarlberg n'a pas seulement été abordée au travers de nombreux exemples pratiques. Elle a aussi été mise en application directement lors de la soirée festive organisée pour le 10^{ème} anniversaire du réseau de communes.

Des informations détaillées sur la conférence seront publiées dans un dossier consacré à la conférence et pourront être téléchargées depuis l'adresse www.alliancesalpes.org.org (de/fr/it/sl).

Un coup de jeune pour « Alliance dans les Alpes »

Lors du workshop DYNALP² de Bovec/SL, les membres du réseau s'interrogeaient sur la façon d'inciter les jeunes à rester ou revenir dans les communes de montagnes ; le réseau était alors interpellé pour mener des actions impliquant les jeunes des communes de « Alliance dans les Alpes ». Après quelques mois de réflexion et de recherches d'idées, le réseau renvoie désormais la balle à ses membres en les invitant à participer à plusieurs actions qui se dessinent.

Des échanges scolaires

La directrice de l'école élémentaire du Sappey-en-Chartreuse/F, Annie Vorobioff, propose aux communes de « Alliance dans les Alpes » un partenariat dans le cadre du programme européen Comenius. Des financements européens permettent de soutenir des « projets scolaires en partenariat », permettant à au minimum trois écoles de trois pays différents de la Communauté européenne de travailler ensemble sur un thème commun, qui pourrait être en lien avec l'environnement ou le développement durable. Afin de monter un dossier, il reste à identifier des écoles et enseignants motivés et à lancer un échange pour préciser le contenu et l'organisation du projet. **Si vous avez dans votre commune des enseignants intéressés, merci d'envoyer leurs coordonnées à info@alliancealpes.org.**

Des chantiers internationaux de jeunes

Pour les plus grands, à partir de 15 ans, « Alliance dans les Alpes », en s'associant à des organismes spécialisés dans l'organisation de chantiers, propose aux communes d'accueillir des chantiers internationaux ou d'envoyer leurs jeunes dans des chantiers d'autres communes. Les chantiers de jeunes permettent la rencontre d'environ 15 jeunes du monde entier autour d'un projet d'intérêt général, pendant environ 3 semaines (habituellement entre juin et septembre). Les jeunes réalisent alors des travaux pour la commune (réhabilitation de petit patrimoine bâti, entretien d'espaces naturels...) tout en ayant l'occasion de découvrir autrement une région. Pour « Alliance dans les Alpes », de tels chantiers sont une opportunité intéressante pour sensibiliser les jeunes aux questions du développement durable dans les Alpes en les faisant réfléchir à leur vie dans les Alpes, à leur identité alpine.

Lors de l'assemblée annuelle des membres de « Alliance dans les Alpes » plusieurs communes ont déjà signalé leur intérêt pour ces chantiers. Les mois à venir permettront d'affiner le projet, en espérant aboutir à quelques premiers chantiers pour l'été 2008. **Si vous êtes intéressés, merci de nous contacter à info@alliancealpes.org.**



La balle est désormais du côté des communes : leur participation à des actions en faveur de la jeunesse est vivement souhaitée !

© Karsten Schöne/Zeitenspiegel



Le 18 septembre, la commune de Bohinj a été touchée par de graves inondations. Tous les membres sont invités à participer à la campagne de dons.

© LTO Bohinj

Appel aux dons pour la commune de Bohinj/Slovénie

La commune de Bohinj (Slovénie) a été coupée du monde pendant 2 jours à la suite de graves inondations, qui ont surtout endommagé des infrastructures. La voie de chemin de fer, qui a fêté son centième anniversaire l'été dernier et que l'on souhaite inscrire au patrimoine mondial de l'UNESCO, a été complètement détruite à plusieurs endroits. Le rez-de-chaussée de l'école primaire a été dévasté par des masses d'eau et de boue. La principale usine de la commune a dû fermer pendant quelques jours, ce qui a entraîné des pertes financières. Des routes détruites et instables ainsi que la liaison ferroviaire interrompue menacent le tourisme, qui est la principale source de revenus de la commune. Selon les estimations actuelles, les dommages dus aux inondations s'élèvent à 8,5 millions d'euros au moins.

Bohinj devra investir de grosses sommes d'argent au cours des prochains mois et années pour réparer ces dommages. Le « réseau de communes Alliance dans les Alpes » souhaite soutenir ses membres qui se retrouvent dans des situations difficiles. C'est pourquoi nous invitons tous les membres à participer à l'action de dons en faveur de Bohinj, lancée lors de l'assemblée des membres à Schruns.

Pour plus d'informations : info@alliancealpes.org

« Alliance dans les Alpes » partage ses visions et renforce sa présence internationale

Le « Réseau de communes Alliance dans les Alpes », avec ses manifestations et ateliers internes, est très actif, ce qui permet à ses membres de se rencontrer et d'échanger leurs expériences. Parallèlement, ce réseau est également tourné vers l'extérieur, grâce à la participation de ses responsables nationaux et de ses coordinatrices internationales à des rencontres et des conférences. Le réseau a ainsi l'opportunité de partager ses visions et ses projets.

Claire Simon, chargée du projet DYNALP² et du réseau de communes, a présenté l'expérience de « Alliance dans les Alpes » en Andorre, dans le cadre d'un symposium international de la « European Conference of Ministers responsible for Spatial/Regional Planning » (conseil de l'UE). La manifestation avait pour thème l'accessibilité et l'attractivité des régions rurales. Afin d'expliquer la contribution du réseau de communes à une mobilité durable du niveau local jusqu'au niveau international, Claire Simon a présenté dans son exposé les actions politiques du réseau, mais également des exemples concrets issus des communes membres.

En Slovénie, l'animatrice Vida Černe a rendu compte, lors d'une émission radio, des expériences du réseau de communes, en particulier en matière de mobilité durable.

Les maires et les représentant-e-s des membres sont de plus en plus souvent invités à des manifestations afin de partager leurs expériences dans le cadre du réseau. Ainsi, Rita Bressa, maire de Cimolais/I, a pris part en juillet à Airolo/CH à une table ronde sur l'avenir des communes alpines. Massello/I, et son chargé communal Antonio Chiado, était présente du 4 au 7 octobre en tant que commune membre du réseau avec un stand au grand salon « Alpi-Expo 365 » à Turin.

La vision du réseau de communes est également diffusée au-delà des Alpes. 25 personnes de la région Himalaya-Hindukush-Pamir participent actuellement à une formation continue organisée par la InWent GmbH en collaboration avec la CIPRA. Les participant-e-s y découvrent des expériences durables menées dans les Alpes et reproductibles dans leurs pays d'origine. Andreas Gütthler, l'un des animateurs pour l'Allemagne, leur a présenté le « Réseau de communes Alliance dans les Alpes » dans le cadre d'une excursion, car ce réseau constitue une pratique pouvant être mise en œuvre dans d'autres régions alpines, comme en témoigne le partenariat avec la AGOCA.

Source : réseau de communes « Alliance dans les Alpes »



Massello/I, commune membre du réseau, a participé au grand salon alpin Alpi-Expo 365 à Turin.

© « Alliance dans les Alpes »

Nouveaux membres : le réseau de communes s'étoffe



Quelque 30 communes ont adhéré au réseau de communes au cours de cette seule année.

© Commune d'Auzet

Depuis janvier dernier, « Alliance dans les Alpes » a gagné de nombreux nouveaux membres dans l'ensemble de l'espace alpin. Ces derniers ont demandé leur adhésion soit de manière individuelle, soit après s'être regroupés par régions : Bad Hindelang s'est rallié à la région de Sonthofen en Allemagne ; Les Adrets, Les Gets, Le Bourg d'Oisans et Auzet ont nettement renforcé la représentation française ; Fontainemore, Erto e Casso et Pinzano al Tagliamento ont rallié les membres italiens ; l'association de développement régional de Carinthie du Sud, Ebensee, la région Klaus-Fraxern-Röthis-Zwischenwasser, la région am Kumma ont grossi les rangs autrichiens, ainsi que les communes de Rossleithen, Rosenau, Molln, St. Pankraz, Reichraming et Doren, qui se sont respectivement jointes à la région du parc national des Kalkalpen et à celle du Vorderwald. La commune Iséables renforce la présence suisse. Au total, 255 communes sont aujourd'hui membres de « Alliance dans les Alpes ».

Avec environ 700 000 habitants (5,2 % de la population alpine) répartis sur une superficie de 11 232 km² (5,9 % de l'espace alpin total), le poids et l'importance du réseau de communes au plan international ne cessent de croître.

Source : réseau de communes « Alliance dans les Alpes ».

DYNALP²

Soutien financier pour 14 projets supplémentaires ...p. 4
 La participation bat son plein dans la région de Kiental ...p. 4

La décision est tombée : DYNALP² soutiendra financièrement 14 projets supplémentaires

Le 14 septembre, le jury international a sélectionné 14 projets supplémentaires qui seront co-financés par DYNALP². La palette va de petits projets tels que la remise en service d'anciens sentiers historiques à Polcenigo, en Italie, jusqu'à des projets de grande envergure géographique et opérationnelle, comme le concept de réduction du trafic dans les Alpes juliennes en Slovénie. Sur les 40 projets de développement durable ont été soumis par des communes alpines, le jury en a retenu quatre autrichiens, trois français, trois suisses, deux italiens, un slovène et un allemand. Ce qui, avec les 22 projets sélectionnés par le premier jury, porte à 36 le nombre total de projets soutenus par DYNALP², pour un budget total d'environ 500 000 euros. La part de co-financement des communes doit s'élever à au moins 50 %.

Les projets sélectionnés lors du premier jury sont déjà publiés à l'adresse suivante :

<http://dynamlp.alpenallianz.org/fr/projets-dans-les-communes> (fr). Les 14 nouveaux seront prochainement ajoutés.

Des nouvelles d'un projet DYNALP² :

La participation bat son plein dans la région de Kiental



Les participants à l'excursion de Reichenbach et de Kandersteg suivent avec intérêt les explications sur les mesures de régulation de la mobilité dans l'espace économique alpin.

© IMPULS AG Wald Landschaft Naturgefahren

Le projet « Gros plan sur la région de Kiental » doit assurer la poursuite du développement du hinteres Kiental dans la commune de Reichenbach (CH). Sa priorité concerne la résolution des conflits d'utilisation dans le domaine de la mobilité et des transports de loisirs grâce à un solide processus participatif bénéficiant du soutien de DYNALP². « La participation bat son plein », selon Bruno Käufeler, collaborateur de *IMPULS AG Wald Landschaft Naturgefahren*, chargé de la mise en œuvre du projet ; « les gens s'impliquent de manière active et constructive. »

En participant massivement aux groupes de travail et aux excursions, toutes les personnes intéressées ainsi que la population en général œuvrent à la définition de valeurs, d'objectifs et de propositions de réalisation sur les thèmes suivants : nature-paysage-culture, tourisme, transports et parkings, agriculture et sylviculture pour le Kiental.

Le 3 novembre a été un temps fort de cette participation à Reichenbach : toute la population était invitée à un atelier, les participants ont pu prendre position sur les résultats enregistrés jusque là et ont fait avancer les idées. Les premières propositions dans le domaine touristique ont vu le jour ; elles visent à réguler la mobilité de loisirs pour quelle soit plus en harmonie avec la nature et l'environnement.

Le projet vise le développement durable de la région, qui doit être planifié dans le respect du règlement suisse sur les réserves de chasse et du site Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn, classé au patrimoine mondial. Le Ministère suisse de l'environnement a choisi le Kiental comme région pilote pour les concepts de régulation dans les réserves de chasses suisses. La preuve que l'Etat accorde désormais lui aussi un grand intérêt au développement de cette vallée.

Pour plus d'informations : <http://dynamlp.alpenallianz.org/de/bewilligte-projekte/414> (de/en)